

## Besuch der französischen Freunde aus St. Piat in Illschwang vom 5. bis 8. Mai 2016:

### Programm:

#### Donnerstag, 05. Mai

Ca. 16.00 Uhr Ankunft der frz. Gäste und Aufteilung auf die Partnerfamilien  
Der Abend wird im Kreis der Familien verbracht

#### Freitag, 06. Mai

- Vormittags und mittags zur freien Verfügung
- Beginn des Fußballspiels ca. 16.30 Uhr am Sportgelände des SV Illschwang
- anschließend gemeinsamer Abend mit Überraschung zum 30-jährigen Jubiläum

#### Samstag, 07. Mai

- Abfahrt nach München um 8.30 Uhr am FFW Haus
- Rückkehr ca. 17.30 Uhr am FFW Haus
- 19.30 Uhr Feierlicher Abschlussabend FFW Haus mit Ehrengästen und Musik

#### Sonntag, 20. Mai

Ca. 9.30 Uhr Verabschiedung der frz. Gäste

H. Kleinecke in Zusammenarbeit mit Wegen Datenschutz gesperrt!

## 2016 ILLSCHWANG

Die Verantwortlichen des Austausches hatten selbst eine Mühle gebaut als symbolisches Geschenk für die tiefe Freundschaft zwischen den beiden Gemeinden. Sie soll an den großen Weizenanbau in der Beauce um St. Piat herum erinnern.

Das Fußballspiel endete nach Elfmeterschießen mit einem knappen Sieg für die französische Mannschaft.

Wie immer war die Begegnung sehr herzlich. Freunde begegneten Freunde.

Erfreulicherweise nehmen sehr viele junge Leute an diesem Austausch teil.

s. dazu auch den Artikel „Frischer Wind für die Freundschaft“ in der SRZ vom 10. Mai 2016 (S.27)

Die Bilder stammen von Cassandra Bickel und H. Kleinecke.

H.Kleinecke

*Bonne Soirée*

30 Jahre Freundschaft  
St. Piat



Illschwang  
30 ans d' amitié

*Einem schönen Abend*

St. Piat



*Menükarte*

Illschwang



07.05.2016

## Getränke

Bier  
Wein  
Mineralwasser  
Coca-Cola  
Limo

## Speisen



Seehecht  
Frischkäsemaultaschen  
Rouladen  
Schäuferle  
Kalbsbraten  
Knödel, Gratin

diverse Salate  
Brot, Brötchen, Weißbrot



Obst  
Kuchen  
Cremes  
Eis

## Boissons

Bière  
Vin  
Eau minérale  
Coca-cola  
Limonade



## Menu

Filet de merlu  
Raviolis végétariens  
Roulades de bœuf  
Rôti de porc au four  
Rôti de veau  
Boulettes, Gratin

Salades composées  
Différentes sortes de pain

Fruits  
Tartes  
Crèmes  
Glaces

